

Startup Guide
Guide de démarrage
Guía de inicio

US
FR
ES

STR-ZA5000ES



Visit the Help Guide for complete instructions.
Consultez le Guide d'aide pour obtenir des instructions complètes.
Visite la Guía de ayuda para obtener instrucciones completas.



http://rd1.sony.net/help/ha/strza5/h_uc2/

Supplied accessories:
Accessoires fournis :
Accesorios suministrados:

- ☐ Remote control (1)
Télécommande (1)
Mando a distancia (1)
- ☐ R03 (size AAA) batteries (2)
Piles R03 (taille AAA) (2)
Pilas R03 (tamaño AAA) (2)
- ☐ AC power cord (mains lead) (1)
Cordon d'alimentation secteur (1)
Cable de alimentación de CA (1)
- ☐ AM loop antenna (aerial) (1)
Antenne cadre AM (1)
Antena AM de bucle (1)
- ☐ FM wire antenna (aerial) (1)
Antenne fil FM (1)
Antena FM de cable (1)
- ☐ Optimizer microphone (1)
Microphone d'optimisation (1)
Micrófono optimizador (1)
- ☐ Front cover (1)
Capot avant (1)
Cubierta frontal (1)

You will also need (not supplied):
Autres accessoires nécessaires (non fournis) :
También necesitará (no se suministra):

- ☐ Speaker cables
Câbles d'enceinte
Cables de altavoz
- ☐ HDMI cables*1
Câbles HDMI*1
Cables HDMI*1
- ☐ LAN cable*2
Câble LAN*2
Cable LAN*2
- ☐ Monaural audio cable
Câble audio mono
Cable de audio monofónico
- ☐ Optical digital cable*2
Câble optique numérique*2
Cable digital óptico*2
- *1 We recommend using Premium High Speed HDMI Cables with Ethernet.
*1 Nous vous conseillons d'utiliser des câbles HDMI haute vitesse avec Ethernet.
*1 Recomendamos utilizar cables HDMI de alta velocidad de calidad superior con Ethernet.

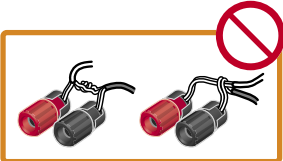
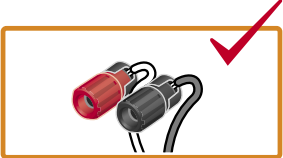
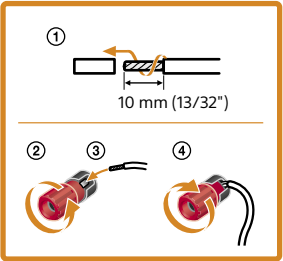
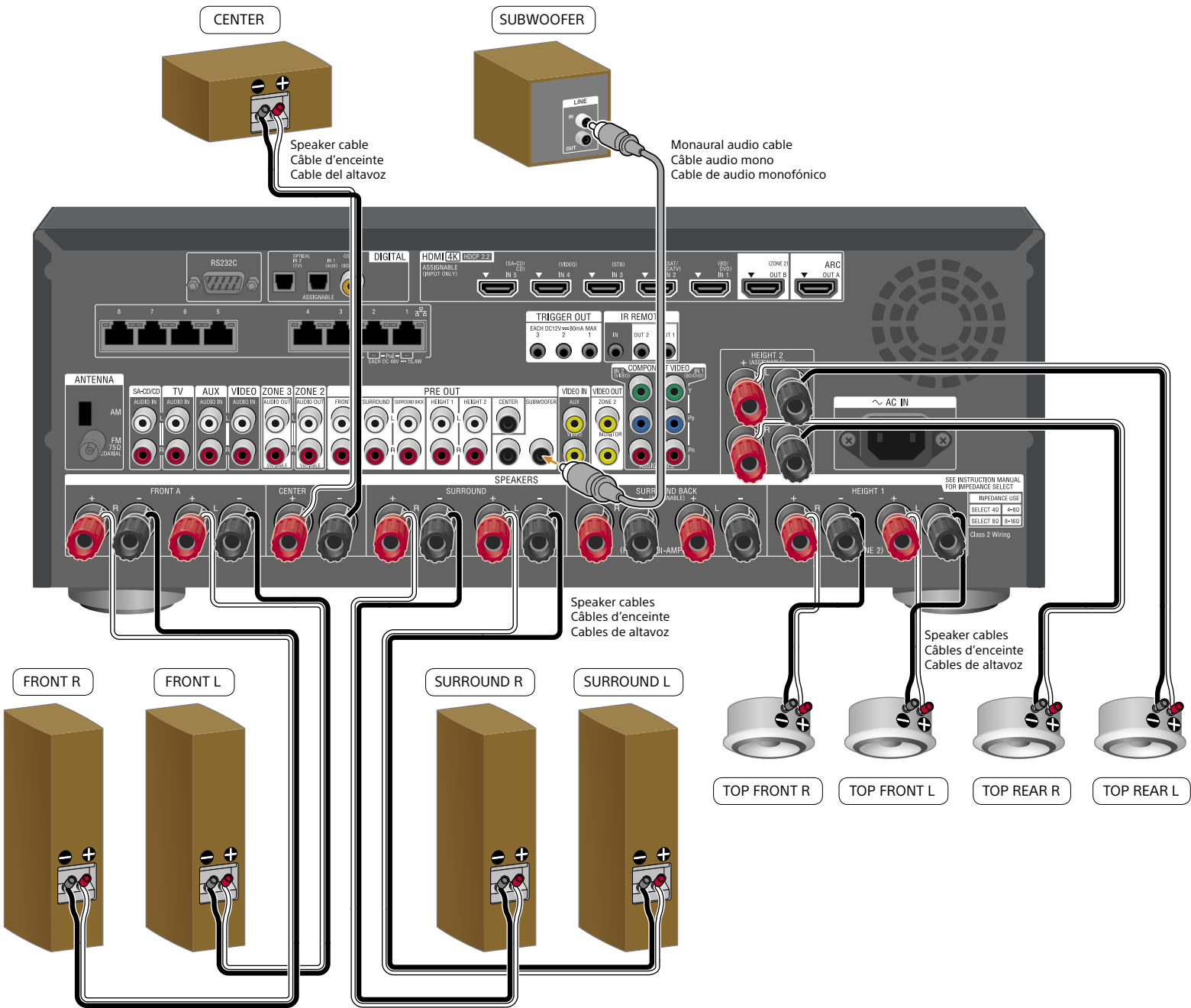
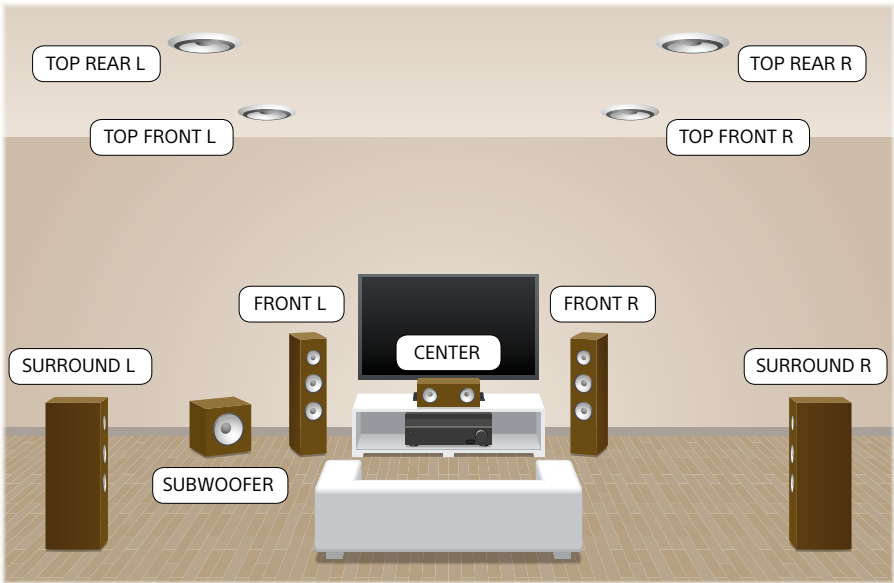
*2 These cables may not be needed depending on your connection.
*2 Il est possible que ces câbles ne soient pas nécessaires selon votre connexion.
*2 Puede que estos cables no sean necesarios dependiendo del tipo de conexión.

1

Installing and connecting the speakers
Installation et raccordement des enceintes
Instalación y conexión de los altavoces

Go to back page for step 2.
Consultez le verso pour l'étape 2.
Vaya al dorso para consultar el paso 2.

Example of a 5.1.4 channel speaker system configuration
Exemple d'une configuration de systèmes d'enceintes 5.1.4 canaux
Ejemplo de configuración de un sistema de altavoces de 5.1.4 canales



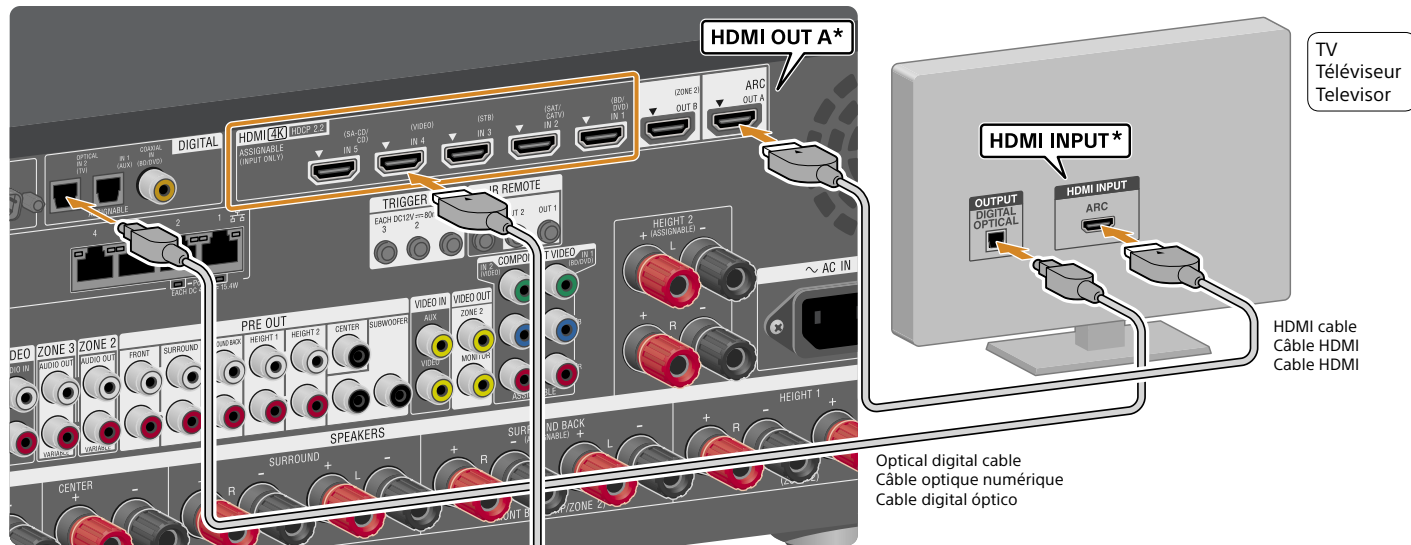
Improper connection may result in fatal damage to receiver.
Un raccordement incorrect peut endommager l'ampli-tuner de façon irréversible.
Una conexión no adecuada puede resultar en daño fatal al receptor.

Read the Help Guide for information including more examples of speaker system configurations and connections.

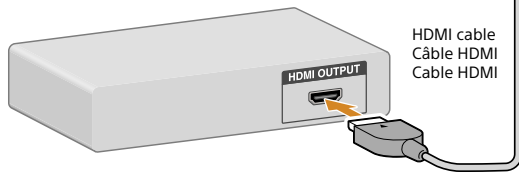
Pour plus d'information, lisez le guide d'aide, notamment pour consulter des exemples de configurations et de raccordements de systèmes d'enceintes.

Lea la guía de ayuda para ver información, incluidos más ejemplos, de configuraciones y conexiones del sistema de altavoces.

Connecting to a TV and AV devices Raccordement d'un téléviseur et de périphériques AV Conexión de un televisor y dispositivos AV



- * This receiver is designed to activate the Audio Return Channel (ARC) function separately even if the Control for HDMI function is turned off. Therefore, by simply connecting a TV compatible with the ARC function to the receiver, you can output the TV sound from the speakers connected to the receiver.
- * Cet ampli-tuner est conçu pour activer la fonction Audio Return Channel (ARC) séparément même si la fonction Commande pour HDMI est désactivée. Par conséquent, il suffit de raccorder un téléviseur compatible avec la fonction ARC à l'ampli-tuner pour reproduire le son du téléviseur sur les enceintes raccordées à l'ampli-tuner.
- * Este receptor ha sido diseñado para activar la función Audio Return Channel (ARC) por separado aunque la función Control para HDMI esté desactivada. Por lo tanto, simplemente conectando al receptor un televisor compatible con la función ARC, usted puede sacar el sonido del televisor por los altavoces conectados al receptor.



HDMI IN jack/ Prise HDMI IN/ Toma HDMI IN	Examples of devices to be connected/ Exemples de périphériques à connecter/ Ejemplos de dispositivos que se pueden conectar
BD/DVD	Blu-ray Disc™ player, DVD player/Lecteur Blu-ray Disc™, lecteur DVD/Reproductor de Blu-ray Disc™, reproductor de DVD
SAT/CATV	4K Media Player/Lecteur multimédia 4K/Reproductor multimedia 4K
STB	Set-top box/Décodeur/Decodificador
VIDEO 1	DVD recorder/Enregistreur DVD/Grabadora de DVD
SA-CD/CD	Super Audio CD player, CD player/Lecteur CD Super Audio, lecteur CD/Reproductor de Super Audio CD, reproductor de CD

To watch 4K resolution content

All HDMI jacks on the receiver support High-bandwidth Digital Content Protection System Revision 2.2 (HDCP 2.2). Connect these HDMI jacks to ports that support HDCP 2.2 on a TV or a player. Refer to the operating instructions of the connected device for details.

If you are using Sony FMP-X10/X5 Media Player, connect the cable to the HDMI OUT 1 (for AUDIO VIDEO) jack of the player. Select [⚙️ (Settings)] - [Sound] - [Audio from HDMI OUT] - [HDMI OUT 1] in the home screen of the FMP-X10/X5 Media Player after Initial Setup is complete.

When connecting a Blu-ray Disc player manufactured by Sony via an HDMI cable

Set [BD Audio MIX Setting] to [Off] on the Blu-ray Disc player. Otherwise, some high-quality audio codecs may not be reproduced properly. For details, refer to the operating instructions of the Blu-ray Disc player.

Pour regarder du contenu en résolution 4K

Toutes les prises HDMI de l'ampli-tuner prennent en charge High-bandwidth Digital Content Protection System Revision 2.2 (HDCP 2.2). Raccordez ces prises HDMI aux ports qui prennent en charge HDCP 2.2 sur un téléviseur ou un lecteur. Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi du périphérique connecté.

Si vous utilisez le lecteur multimédia Sony FMP-X10/X5, raccordez le câble à la prise HDMI OUT 1 (for AUDIO VIDEO) du lecteur. Sélectionnez [⚙️ (Réglages)] - [Son] - [Sortie audio HDMI OUT] - [HDMI OUT 1] dans l'écran d'accueil du lecteur multimédia FMP-X10/X5 à la fin des réglages initiaux.

Lorsque vous connectez un lecteur Blu-ray Disc fabriqué par Sony via un câble HDMI

Réglez [Réglages de mélange audio BD] sur [Non] sur le lecteur Blu-ray Disc. Sinon, certains codecs audio de haute qualité risquent de ne pas être correctement reproduits. Pour des informations détaillées, reportez-vous au mode d'emploi du lecteur Blu-ray Disc.

Para ver contenido con resolución 4K

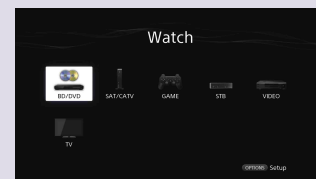
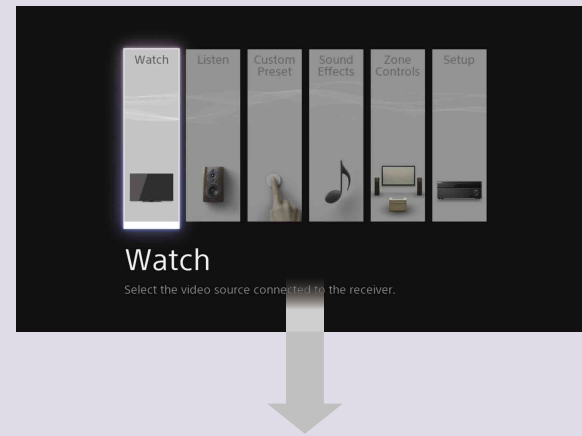
Todas las tomas HDMI del receptor admiten High-bandwidth Digital Content Protection System Revision 2.2 (HDCP 2.2). Conecte estas tomas HDMI a puertos que admitan HDCP 2.2 de un televisor o reproductor. Para ver detalles, consulte el manual de instrucciones de los dispositivos conectados.

Si está utilizando un reproductor multimedia FMP-X10/X5 de Sony, conecte el cable a la toma HDMI OUT 1 (for AUDIO VIDEO) del reproductor. Seleccione [⚙️ (Ajustes)] - [Sonido] - [Audio de HDMI OUT] - [HDMI OUT 1] en la pantalla principal del reproductor multimedia FMP-X10/X5 después de haber completado la configuración inicial.

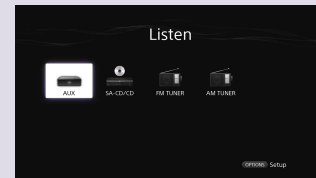
Cuando conecte un reproductor de Blu-ray Disc fabricado por Sony a través de un cable HDMI

Ajuste [Ajuste de MIX audio BD] a [No] en el reproductor de Blu-ray Disc. De lo contrario, algunos códec de audio de alta calidad puede que no se reproduzcan debidamente. Para más detalles, consulte el manual de instrucciones del reproductor de Blu-ray Disc.

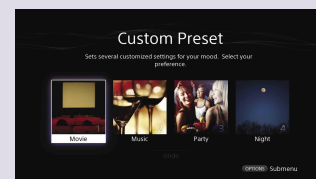
GUI Menu List/Liste du menu de la GUI/Lista del menú de la interfaz gráfica de usuario



- ▶ BD/DVD
- ▶ SAT/CATV
- ▶ GAME
- ▶ STB
- ▶ VIDEO
- ▶ TV



- ▶ AUX
- ▶ SA-CD/CD
- ▶ FM TUNER
- ▶ AM TUNER



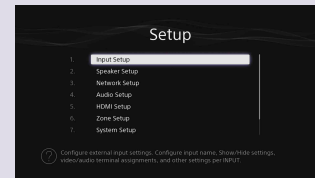
- ▶ Movie
- ▶ Music
- ▶ Party
- ▶ Night



- ▶ Sound Field
- ▶ Equalizer
- ▶ Sound Optimizer
- ▶ In-Ceiling Speaker Mode
- ▶ Pure Direct



- ▶ Zone2 Power
- ▶ Zone2 Input
- ▶ Zone2 Volume
- ▶ Zone3 Power
- ▶ Zone3 Input
- ▶ Zone3 Volume



- ▶ **Input Setup**
Icon, Name, Watch/Listen, Show/Hide, HDMI, OPTICAL / COAXIAL, COMPONENT, VIDEO IN, AUDIO IN, Input Mode, Preset Sound Field, In-Ceiling Speaker Mode, A/V Sync, Subwoofer Low Pass Filter, Subwoofer Level, Preset Gain Level, Trigger 1, Trigger 2, Trigger 3
- ▶ **Speaker Setup**
Auto Calibration, Automatic Phase Matching, Calibration Type, Speaker Pattern, Speaker Connections, SB Speaker Assign, Height1 SP Assign, Size, Distance, Level, Test Tone, Crossover Frequency, Equalizer, Center Speaker Lift Up, Surround Speaker Position, Speaker Relocation, Ceiling Height, Speaker Impedance, Distance Unit
- ▶ **Network Setup**
Internet Setup, Information, Network Standby, Music Connect
- ▶ **Audio Setup**
Digital Legato Linear, Sound Optimizer, Sound Field, In-Ceiling Speaker Mode, Pure Direct, Subwoofer Low Pass Filter, A/V Sync, Dual Mono, Dynamic Range Compressor, Neural:X
- ▶ **HDMI Setup**
4K Scaling, Control for HDMI, Standby Linked to TV, Audio Return Channel, Pass Through, Audio Out, Zone2 Audio Out, Subwoofer Level, HDMI Out B Mode, Priority, Fast View, HDMI Signal Format
- ▶ **Zone Setup**
Zone Controls, Main Preset Volume, Main Max Volume, Zone2 Preset Volume, Zone2 Max Volume, Zone2 Line Out, Zone3 Preset Volume, Zone3 Max Volume, Zone3 Line Out
- ▶ **System Setup**
Language, Auto Display, Auto Standby, Volume Display, Dimmer, Sleep, Software Version, Network Update, USB Update, Tuner Setup
- ▶ **Install Setup**
External Control, Trigger 1, Trigger 2, Trigger 3, Test Picture for HDMI Out A, Test Picture for HDMI Out B, Save/Load, Settings Lock
- ▶ **Easy Setup**
Auto Calibration, Internet Setup